

പതിനൊമ്പാം കേരള നിയമസഭ

ബിൽ നമ്പർ 54

**2017-ലെ കേരള അമ്പക്കാരിത്തോഴിലാളി ക്ഷേമനിധി
(ദേഹത്തി) ബിൽ**



കേരള നിയമസഭാ സെക്രട്ടറിയറ്റ്

2017

കേരള നിയമസഭാ പ്രിൻ്റിംഗ് പ്രസ്സ്.

പതിനൊല്ലം കേരള നിയമസഭ

ബിൽ നമ്പർ 54

**2017-ലെ കേരള അഖ്യകാരിത്തൊഴിലാളി ക്ഷേമനിധി
(ദേശീയ) ബിൽ**

2017-ലെ കേരള അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി ക്ഷേമനിധി (ദേശത്തി) ബിൽ

1989-ലെ കേരള അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി ക്ഷേമനിധി ആക്രൂ
വീണ്ടും ദേശത്തി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ബിൽ

പീറിക്.—1989-ലെ കേരള അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി ക്ഷേമനിധി ആക്രൂ
ളതിനുശേഷം കാണുന്ന ആവശ്യങ്ങൾക്കായി വീണ്ടും ദേശത്തി ചെയ്യുന്നത്
യുക്തമായിട്ടുള്ളതാണ്;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ അറുപതിയെട്ടാം സംവത്സരങ്ങിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം
നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു—

1. ചുരുക്കപ്പേരും പ്രാരംഭവും.—(1) ഈ ആക്രൂഡിന് 2017-ലെ കേരള
അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി ക്ഷേമനിധി (ദേശത്തി) ആക്രൂ എന്ന് പേര് പറയാം.

(2) 2-ാം വകുപ്പ് 1990 ജനുവരി 1-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി
കരുതപ്പേണ്ടതും 3-ാം വകുപ്പ് ഉടൻ ഫ്രഞ്ച് ഫ്രഞ്ചും വരുന്നതുമാണ്.

2. 2-ാം വകുപ്പിന്റെ ദേശത്തി.—1989-ലെ കേരള അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി
ക്ഷേമനിധി ആക്രൂഡിലെ (1989-ലെ 19) (ഇതിനുശേഷം പ്രധാന ആക്രൂ എന്നാണ്
പരാമർശിക്കപ്പെട്ടു) 2-ാം വകുപ്പിൽ (എം) വണ്ണംയത്തിന്റെ (ii)-ാം ഉപവണ്ണംയത്തിൽ
'ഓവർഡെം അലവാൺസു' എന്ന വാക്കുകൾ വിട്ടുകളിയേണ്ടതാണ്.

3. 3-ാം എന്ന പുതിയ വകുപ്പ് ചേർക്കൽ—പ്രധാന ആക്രൂഡിലെ 3-ാം വകുപ്പിന്
ശേഷം തന്മ പറയുന്ന വകുപ്പ് ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്—

"എ. അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി അംഗങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ് പ്രസിദ്ധീകരിക്കൽ—(1)
അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി ക്ഷേമനിധിയിൽ അംഗങ്ങളായി ചേർക്കപ്പെടുന്ന തൊഴിലാളി
കളുടെ ഒരു ജീസ്റ്റർ തൊഴിലുടമയുടെ പേര് സുചിപ്പിച്ചുകൊണ്ട് ബോർഡിലെ
ചീഫ് വൈസ്‌ഹൈർ ഫണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർ സുക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) അബ്സ്കാറിതെച്ചാഴിലാളി ക്ഷേമനിധിയിൽ ഓരോ വർഷവും അംഗത്വം
നോടിയവരുടെയും അംഗത്വത്തിൽ നിന്ന് നീക്കം ചെയ്യപ്പെട്ടവയും പേരും വിവരങ്ങൾ
അഭ്യന്തരം അടഞ്ഞുന്ന ഒരു ലിസ്റ്റ് ചീഫ് വൈസ്‌ഹൈർ ഫണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർ ജനുവരി 1-ാം
തീയതിക്കു മുൻപായി പെട്ടു അറിവിലേക്കും ആക്ഷേപമുണ്ടാക്കിൽ വേബ്പേട്ടുത്തുന്ന
തിനുമായി അഭ്യന്തരത്തിൽ ആഫീസിലെയും അതിനു താഴെയുള്ള മറ്റൊരു
ആഫീസുകളിലെയും നോട്ടീസ് ബോർഡിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കേണ്ടതാണ്.

(3) (2)-ം ഉപവകുപ്പു പ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ലിസ്റ്റിനുള്ള ആക്ഷേപം, ലിസ്റ്റ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച മുപ്പത് ദിവസത്തിനുള്ളിൽ ബോർഡിലെ ചീഫ് വൈസ്‌ഹൈഡ് ഫണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർ മുൻപാകെ സമർപ്പിക്കാവുന്നതാണ്.

(4) ചീഫ് വൈസ്‌ഹൈഡ് ഫണ്ട് ഇൻസ്പെക്ടർ എല്ലാ ആക്ഷേപങ്ങളും ബോർഡിൽ ചെയർമാൻ മുന്നാകെ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

(5) ബോർഡിൽ ചെയർമാൻ ആക്ഷേപങ്ങൾ പ്രിഗണിക്കേണ്ടതും, ബാധിക്കപ്പെട്ട അള്ളക്കൾക്ക് പരിധിവാൻ ഒരു അവസരം നൽകിയതിന് ശേഷം തീരുമാനം കൈക്കൊള്ളേണ്ടതും, തീരുമാനത്തിന് അനുസൃതമായി ലിസ്റ്റിൽ തിരുത്തൽ വരുത്തേണ്ടതുമാണ്.”.

ഉദ്ദേശ്യകാരണങ്ങളുടെ വിവരണം

1989-ലെ കേരള അബ്ദകാരിത്താഴലാളി കേഷമനിധി ആകർഖിലെ (1989-ലെ 19) 2-ം വകുപ്പിലെ (എം) വാർഡത്തിൽ നിർവ്വചിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം ‘വൈതനം’ എന്ന വാക്കിന് ഒരു അബ്ദകാരിത്താഴലാളി ജോലിത്തിലായിരിക്കുകയോ ജോലി സംബന്ധിച്ച കരാറിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്കുസമിച്ച് വേതനത്താട്ടകൂടിയ അവധിയിലായിരിക്കുകയോ ചെയ്യുമ്പോൾ ലഭിക്കുന്നതും, തനിക്ക് പണമായി നൽകുന്നതോ നൽകേണ്ടതോ ആയ എല്ലാ പ്രതിഫലങ്ങളും എന്നതുമാകുന്നതും, അതിൽ എത്തെങ്കിലും സംശയം കേഷണത്തിൽ വില, ഓവർ ടെടം അല്ലവില്ല, ബോണസ്, കമ്മീഷൻ എന്നിവ ഉൾപ്പെടെയുമാകുന്നു.

അബ്ദകാരി സ്ഥാപനങ്ങൾ 365 ദിവസങ്ങളിലും പ്രവർത്തിക്കുന്നവയാണ്. ആക്ഷയാൻ തൊഴിലാളികൾക്ക് സാക്കര്യാർത്ഥം അവധി ലഭിക്കുന്നതിനുവേണ്ടിയാണ് കരാറിയെന്ന് അടിസ്ഥാനത്തിൽ 50 മുതൽ 110 വരെ ദിവസങ്ങൾ അവധി അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളത്. ഈ അവധി ഉണ്ടിക്കൊണ്ടാണ് മാത്രം പ്രയോജനപ്പെടുത്തുകയും ബാക്കി അവധി ദിവസങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്ന തൊഴിലാളികൾക്ക് അവധി വൈതനം നൽകാറുണ്ട്. ഈ അവധി വേതനം സാധാരണ വേതനം നൽകുന്ന റീതിയിൽ വേജസ് റജിസ്ട്രർ ചേർത്താണ് തൊഴിലാളികൾ വാങ്ങുന്നത്. ഓവർ ടെടം ജോലിയായി പരിഗണിക്കുകയോ അതനുസരിച്ച് ഈട്ടി ശമ്പളം നൽകുകയോ ചെയ്യുന്ന കഴിവുകൾ ഈ വ്യവസായത്തിൽ നിലവിലില്ല. ഈ അവധി വേതനംകൂടി ഉൾപ്പെടെ വേതനത്തിൽ 10% ആണ് തൊഴിലാളി വിഹിതയിട്ടായിൽ തൊഴിലുടമ അടയ്ക്കാനുള്ളത്. അംഗ ദായ വിഹിതം നിർണ്ണയിക്കുന്നത് സംബന്ധിച്ച് അനേകം സാങ്കേതിക തൊഴിലുടമകൾക്ക് പരിധാനുള്ളത് കേൾക്കുന്നതിനും തൊഴിലാളികളുടെ എല്ലാത്തരം സംബന്ധിച്ചും അവർക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള വേതനത്തെ സംബന്ധിച്ചുമുള്ള പ്രമാണങ്ങൾ ഹാജരാക്കുന്നതിനും മതിയായ അവസരങ്ങൾ നൽകാറുണ്ട്. എന്നാൽ തൊഴിലുടമകൾ ഈ അവസരങ്ങൾ വിനിയോഗിക്കാറില്ല. പ്രസ്തുത അനേകം സംഖ്യക്കാർഷണങ്ങളിൽ ഇപ്പകാരം നൽകിയിട്ടുള്ള അവധി വൈതനം ഓവർ ടെടം ബോണസ്സാണെന്ന് സ്ഥാപിക്കുകയോ അതിനാധാരമായ രേഖകൾ ഹാജരാക്കുകയോ ചെയ്യാറുമെല്ല.

അവധി വേതനം ഓവർട്ടെറ്റ് വേതനം എന്ന് തെറ്റായി വ്യാവ്യാമിക്കാൻ അബ്ദി വേതനം ഒരു അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളി 1989-ലെ കേരള അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളി ക്ഷേമനിധി ആക്രീഡിന്റെ 2-ാം വകുപ്പിലെ (എ) വണ്ണധനിൽന്ന് (ii)-ാം ഉപവണ്ണം മുൻകാല പ്രാബല്യത്തോടെ ഭേദഗതി ചെയ്യണമെന്ന് കേരള അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളി ക്ഷേമനിധി പ്രാബല്യത്തോടെ ഭേദഗതി നിർദ്ദേശം നടപ്പാക്കിയാൽ ബോർഡ് അഡ്യർത്ഥിച്ചിട്ടുള്ളത്. പ്രസ്തുത ഭേദഗതി നിർദ്ദേശം നടപ്പാക്കിയാൽ 1990 മുതലുള്ള അംഗങ്ങായ തുക തൊഴിലാളികൾക്ക് നൽകിയിട്ടുള്ള വേതനവും 1990 അധികവേതനവും കൂടിച്ചേർത്തു തുകയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പുതുക്കി അധികവേതനവും ആവശ്യം ഉണ്ടാവുകയില്ല. ഈ കാര്യാവാസ കണ്ണിലെടുത്ത് നിശ്ചയിക്കേണ്ട ആവശ്യം ഉണ്ടാവുകയില്ല. ഈ കാര്യാവാസ കണ്ണിലെടുത്ത് ബോർഡ് അഡ്യർത്ഥന സർക്കാർ അംഗരീകരിക്കുകയും അതിനായി നിയമനിർമ്മാണം നടത്താൻ തീരുമാനിക്കുകയും ചെയ്തു.

1989-ലെ കേരള അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളി ക്ഷേമനിധി ആക്രീഡി പരിധിയിൽ വരുന്ന തൊഴിലാളികളെ തൊഴിലുടമകൾ ധമാസമയം കേരള അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളി ക്ഷേമനിധി ബോർഡ് രജിസ്ട്രർ ചെയ്തിക്കാരന്തുമുള്ള തൊഴിലാളികൾക്ക് നിയമനാനുസ്വരൂപം ലഭിക്കേണ്ട ആനുകൂല്യാവാസ നഷ്ടപ്പെടുന്നതായും തൊഴിലുടമകളുടെ പ്രസ്തുത പ്രവർത്തി തയ്യാറന്തിന് നിലവിലെ ആക്രീഡി വ്യവസ്ഥയിലുംതെത്താൽ നിയമപരിഷക്കരണക്കൂൾ ശിപാർശയുടെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രസ്തുത ആക്രീഡി അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളികളുടെ ലിസ്റ്റ് ഓരോ വർഷവും പുതുക്കി ആക്രീഡി അബ്ദിക്കാരിത്വാലാളികളുടെ ലിസ്റ്റ് ഓരോ വർഷവും പുതുക്കി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതിന് ആവശ്യമായ വ്യവസ്ഥകൾ ഉൾക്കൊള്ളിക്കുന്നതിനും അതിനനുസരിച്ച് പ്രസ്തുത ആക്രീഡി ഭേദഗതി വരുത്തുന്നതിനും സർക്കാർ തീരുമാനിച്ചു.

മേൽപ്പറഞ്ഞ ലക്ഷ്യം നിരവേദ്യന്തിന് ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടുള്ളതാണ് ഈ ബിൽ.

യനകാര്യമേഖലാണ്ഡം

ഈ ബിൽ നിയമമാക്കുകയും പ്രാബല്യത്തിൽ കൊണ്ടുവരികയും ചെയ്താൽ സംസ്ഥാന സഖ്യിതനിധിയിൽനിന്നും ധാരാളം അധിക ചെലവും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല.

റ്റി. പി. രാമകൃഷ്ണൻ.

1989-ലെ കേരള അബ്ദകാർത്താഴിലാളി കേഷമനിധി ആക്കറ്റിൽ
(1989-ലെ 19) നിന്നുള്ള പ്രസക്ത ഭാഗങ്ങൾ

** ** ** **
** ** ** **
** ** ** **

2. നിർവ്വചനങ്ങൾ.—ഈ ആക്കറ്റിൽ സംശ്ലം മറ്റൊരു വിധിയാൽ ആവശ്യപ്പെടാത്ത പദ്ധതി,

** ** ** **
** ** ** **
** ** ** **

(എം) “വേതനം” എന്നതിന് ഒരു അബ്ദകാർത്താഴിലാളിക്ക് താൻ അബ്ദിയിലായിരിക്കുകയോ ജോലി സംബന്ധിച്ച കരാറിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്കനുസരിച്ച് വേതനത്തോടുകൂടിയ അവധിയിലായിരിക്കുകയോ ചെയ്യുമ്പോൾ ലഭിക്കുന്നതും തനിക്ക് പണമായി നൽകുന്നതോ നൽകേണ്ടതോ അയ എല്ലാ പ്രതിഫലങ്ങളും എന്നതോമാക്കുന്നതും, എന്നാൽ താഴെപ്പറയുന്നവ ഉൾപ്പെടാത്തതുമാകുന്നു—

- (i) ഏതെങ്കിലും സ്വഭാവംകേൾവിലെ വില;
- (ii) ഓവർബെഡം അലവർബും ഫോണസും കമ്മീഷനും.

** ** ** **
** ** ** **

3. അബ്ദകാർത്താഴിലാളി കേഷമനിധി.—(1) സർക്കാർ, ഗസ്റ്റ് വിജ്ഞാപനവഴി അബ്ദകാർത്താഴിലാളിക്കുമ്പോൾ ഈ ആക്കറ്റിൽ കൂടിയിൽ ഒരു നിധി രൂപിക്കിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി അബ്ദകാർത്താഴിലാളി കേഷമനിധി പദ്ധതി എന്ന പേരിൽ ഒരു പദ്ധതി തയ്യാറാക്കേണ്ടതും പദ്ധതി തയ്യാറാക്കിയശേഷം, കഴിയുന്നതെ വേഗം ഈ ആക്കറ്റിലെയും പദ്ധതിയിലെയും വ്യവസ്ഥകളും രിച്ച് ഒരു നിധി രൂപിക്കിക്കേണ്ടതുമാണ്;

(2) നിധിയിൽ താഴെപ്പറയുന്നവ വരവുകൊള്ളിക്കേണ്ടതാണ്.—

- (എ) 4-ാം വകുപ്പിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള അംഗദായങ്ങളും ശ്രദ്ധയിറ്റിയും;
- (ബി) 10-ാംവകുപ്പ് പ്രകാരം ഫോർഡ് കടം വാങ്ങിയ തുക;
- (സി) 20-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം വസ്തുലാക്കിയ നഷ്ടപരിഹാരം;

(ധി) ഓരെ സർക്കാരേ സംശയാന സർക്കാരേ ഏതെങ്കിലും സ്ഥാപനങ്ങളോ നൽകുന്ന ശ്രദ്ധയുള്ള അബ്ദകാർത്താഴിലാളിക്കുമ്പോൾ

(ഇ) മറ്റെതക്കില്ലും മാർഗ്ഗത്തിൽനിന്നുള്ള ഏതെങ്കിലും സംശാരന;

(എഫ്) ബോർഡിൽന്ന് വരുമാനം വർദ്ധിപ്പിക്കാനായി മറ്റു മാർഗ്ഗങ്ങളിൽനിട ബോർഡ് ആര്ഥിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും തുക;

(ഈ) പദ്ധതി പ്രകാരം ചുമതലുന്ന ഫീസ്;

(എച്ച്) പദ്ധതിയിലെ വഴവസ്ഥകൾ പ്രകാരം നിധിയിലേക്ക് വരവുകൊള്ളിക്കേണ്ടതായ മറ്റെതക്കില്ലും തുക.

(3) നിധി 6-ാം വകുപ്പ് പ്രകാരം രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട ബോർഡിൽ നിക്ഷിപ്തമാക്കുന്നും ബോർഡ് കൈകൊര്യും ചെയ്യേണ്ടതുമാണ് ”

(4) നിധി താഴെപ്പറയുന്ന എല്ലാമോ ഏതെങ്കിലുമോ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്, അതായത്,—

(എ) പെൻഷൻ നൽകുന്നതിന്;

(ബി) പ്രോവിലൻഡ് മണ്ഡ് നൽകുന്നതിന്;

(സി) ശാറുവിറ്റി നൽകുന്നതിന്;

(ഡി) കുട്ടാംബ പെൻഷൻ നൽകുന്നതിന്;

(എ) സ്ഥാനിക്കായ അവശ്യത അനുവദിക്കുന്ന അംഗത്വിന് സാമ്പത്തിക സഹായം നൽകുന്നതിന്;

(എഫ്) മക്കളുടെ വിവാഹ ചെലവുകൾക്കോ ആശ്രിതരുടെ രോഗം അല്ലെങ്കിൽ മരണം സംബന്ധിച്ച ചെലവുകൾക്കോ മക്കളുടെ വിദ്യാഭ്യാസ ചെലവുകൾക്കോ വെന്നതിൽക്കൂടാണ അനുകൂലപ്പാടികൾക്കോ ഉള്ള ചെലവുകൾക്കോ അംഗത്വിന് വായ്പകളോ ശാരീരകളോ നൽകുന്നതിന്;

(ജി) തസമയം പ്രാബല്യത്തില്ലെങ്കിൽ മറ്റ് ഏതെങ്കിലും നിയമപ്രകാരം പ്രസവഘോഷണങ്ങൾക്ക് അർഹത ഇല്ലാത്ത സ്ത്രീകളായ അഖ്യകാരിത്വത്താഴിലെങ്ങൾക്ക് പ്രസവഘോഷണങ്ങൾ നൽകുന്നതിന്;

(എച്ച്) പ്രകാരം കേഷാം താലോ സാംകേ മിക രോഗ താലോ കഷ്ടപ്പെടുന്ന അംഗത്വിലെ കുട്ടാംബത്വിന് ദുർത്താശാസം നൽകുന്നതിന്;

(എ) അബ്ദകാർത്തെഴാഴിലാളികൾക്കും അവരുടെ കൃത്യംഖംഗങ്ങൾക്കും,—

(ഒ) ചികിത്സാസ്വാകര്യങ്ങൾ നൽകുന്നതിന്;

(ഡ) വിദ്യാഭ്യാസവും തൊഴിൽ പരിശീലനവും പാർട്ട്-ടെന്റ് ജോലികളും സ്വാകര്യങ്ങളും നൽകുന്നതിന്.

(ഇ) അബ്ദകാർത്തെഴാഴിലാളികളുടെ കൃതികൾക്കുവേണ്ടി നഷ്ടസറികളും ശിശുസംരക്ഷണ കേന്ദ്രങ്ങളും സ്ഥാപിക്കുന്നതിന്;

(കെ) പദ്ധതിയിൽ പ്രത്യേകമായി പരിഞ്ഞിട്ടുള്ള മറ്റേതെങ്കിലും ഉദ്ദേശം നടപ്പിലാക്കുന്നതിന്.

(5) ഇത് ആക്കർഷിപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് വിധേയമായി (1)-ാം ഉപവകുപ്പ് പ്രകാരം തയ്യാറാക്കിയ പദ്ധതിയിൽ (4)-ാം ഉപവകുപ്പിലും പട്ടികയിലും പരിഞ്ഞിട്ടുള്ള ഏല്ലാമേഖലയാണ് എത്രത്തുകൂടിയായി പ്രാഥീനിക വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

(6) പദ്ധതി തയ്യാറാക്കിയശേഷം കഴിയുന്നതുവെംബ, നിയമസഭ സമേളനത്തിലായിരിക്കുന്നോൾ സം മുന്ഹാകെ, ഒരു സമേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായ രണ്ടു സമേളനങ്ങളിലോ പെടാവുന്ന ആകെ പതിനാല് ദിവസ കാലാന്തരക്ക് വയ്ക്കേണ്ടതും, അപേക്ഷാരം അത് എത്ര സമേളനത്തിൽ വയ്ക്കുന്നുവോ ആ സമേളനമോ തൊടുത്ത് വരുന്ന സമേളനമോ അവസാനിക്കുന്നതിന് മുൻപ് നിയമസഭ പദ്ധതിയിൽ എത്രത്തുകൂടിയും ഭേദഗതി വരുത്തിയാൽ പദ്ധതിക്ക് അതിനുശേഷം അപേക്ഷാരം ഭേദഗതി ചെയ്തവിധത്തിൽ മാത്രം പ്രാബല്യം ഉണ്ടായിത്തിക്കുന്നതുമാണ്; എന്നിരുന്നാലും അപേക്ഷാരമുള്ള എത്രത്തുകൂടിയും ഭേദഗതി പ്രകാരം മുമ്പ് ചെയ്തതിട്ടുള്ള എത്രത്തുകൂടിയും സംഗതിയുടെ സാധ്യതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാതെ വിധത്തിലായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

**

**

**

**